

Stanowny Panu

Mając miłą nadzieję powitania
 Pana a nas - osmiela się prosić
 go o parę słów miłoty i spójry,
 kawiarską przeprosiną na Jm. -
 łoci ale daj Boże odwrócić
 się - Gwiz to najprzed przycin Pan
 jedynemu uszczelnienia i ryce-
 niarney przewozy, jak przydzi-
 siecym nowym robu tak i
 kawie - a powołane prochy
 pana o kupienie w Belle Jardie-
 niere

un Cabas ou Barrus, pour
un enfant de 11 à 12 ans - Je
sais de meso Sevsia Miastkowskiego
ben radnych ordo, ale rKapiu-
cronem ber tego amu raku - ja
sam Kupit em sta 2^{ch} Praykaw-
shich li ptaitom po 19450.
otai i sta tego nichiataym dai
wisiej jak k summe albo bas-
tro rblionq - k Cabas sa ryma
tego falkna i planeta ^{spyt} podryte-
kaleritosei rowoie enajwykshym
podrykowanem sa widretnom
^{ili} No. Greie krabia Wady Jan
~~Zamowit~~
uprawnit jesse r Diapp. para Pro-
krowakiego. do ucydania na rone rubej

Jakkoby pojedynym exemplarem
 wysyłał pism i druków znaj-
 dających się w bibliotece - a przed-
 niej prosił o całą kolekcję 31^{to}
 maja przy wyjeździe z Warszawy
 byłam tyle zatrudnionym rozma-
 itami ambaryszanym ze niemcami
 wolnej chwili pomysłami o tem-
 patem i p. Puchkowskiego między-
 temi było prosił pana przy-
 jawnie francuzem Puchow-
 nowic jego takowej obiednicy-
 takiego prosił przy jawnie krakow-
 ie egubitem jego upowarnieni - zatem
 wypadnie może na nowo goliu pana
 Puchkowskiego - w takim razie
 Czym

Ma nas parie - pewnieby Pan
nieodmowil rabrowia z soba tych
dziarek i przowierzenia nam ich
skutaj -

Przekaz pan przyjac rapewnie
wia najprj przyjami i fru
umtra - furewary zliwcy

Glinujeci

Tidernant 1 Skymiaty 2

W tej chwili upewniam mnie
data wrgli wrgyotka Polowia z Tiste-
munt przedstawia Panu ferdaromph
rycent - wlasnie se wrgyuy u nas -
Pani Lukrowaska prosi o troche
piastka Niebieskiego i drugo troche z tego
do rady pywania liobow -

otrzymany w Paryżu
16 Grudnia 1852
M.

Trochuont 14 Czerwiec 1852. 41

Skarony Panie Leonardie

Niecdy wstyd spada na mnie na napisanie dotychczas do Ciebie - wprawdzie wielka czu" iest na mnie, gdzy przedewszystkiem naleziadoby podziakowac Ci za tak gosiinne przyjecie mnie w Paryżu - ale jak odgadujesz brak wolnej chwili byt gdowazym do tego powo-

dem.

La Mademoiselle kas wiele miiny musi przyjei sprzezanawski - poniewazi na kilka akrobne reklamazyi moje, ktotka nieodsetad.

Priznaj wstanie z niem mo wittem
Stan, dzyi przyrecha pierrosza spo-
sobnosia

Widział Ci go wraz z Ligakami -
Ja widziałem de Motko już długo
u prefekta Garfita - nawet jeden
z clemis odrysował go na jakis
wzrostek - prefektowi zaś postawił
za wroć ulepszenia go, bo wiem
widziałem u niego model rękawy
leżące Motka były inawej uro-
żone, i kontent był z tego ulepszenia
Przepracowałem pewnie i otem obros-
niej napiszę - bo że on go proteżował
w Tollemont - ja nawet go dobrze i nie-
równ, nigdy nieurożłem. Dopytai się
dokładnej historii tego Motka - ale
że nieprzebrałem ni temu aieby

nieustannie przypominał. Przeprosiłem
 mu odstawienie go sobie - więc i ury-
 wie do rzeźni - bo bardzo by mi miło by-
 ło jakas niebada przystęga przypominał
 się swojej parmie.

Alle niegodzi się panie Leonardie tak
 kataraj przyciągnąć mówiąc że niechcąc
 mi nie powiedzieć sparyja - a to niepi-
 łem - ja obwarowuję swój list bytem
 pewnym množstwa nowin - a tu mi -
 jak wy weryfy, tak weryfiko. nawet
 sam sparyja moim wnie interesuje,
 a razem przypierwory obarczy bardzo
 prosię pana Leonarda by mi nie
 ukazywać u do nowin.

w pierwszych dniach Lipca r. 1800
 mym jót w r. 1800 rachunkiem - udzie go

u ten sposób jak byt na nowy rok -
Kas' uchronia Sierpnia bede sie pravit
odnowienie mego paszportu, poniewaz
niechc. Straci prawa depurowata kiedy
do granicy - i oni mnie tutaj uwaza-
ja jako za paszportem wiec mnie
kontroluja - a obradowaniem robia
wiel trudnowi dlatego ze ma paszport
przedawniony.

My tutaj wrypy Szwada Bogu
rodowi - Dowiadujemy sie z dziennika
iz Liapie miaa kupcu dobra, z czego
bylibyśmy bardzo kontentni - ale to
pewnie Liapie Mitold. —

Siastkujac cie serdecznie mito
mi jed syracii ci nasre wy-
sary myjarni
Jan Glinojestki

Imp. aut. 10.000
19. Cennik 1882.



Pranowny i Kochany
Pani Leonardie

Otoż znova w Stopatach,
wybaw jeretki ię zniemy
do Ciebie uieklam -

Dawiaduje się iż krabiego
Wadysława Zamoyckiego
niemata w parzju na moja
bide - parę dni kownu jalkim
pisat do Pothowenka z
proba



Wielkiemu Księciu
Cesarzowi

wieley był warkaw, przypada
jazy mił Tajia frankow na
drugie jodroce na dwa
Czaykowick, przydai mi
przed Świętym Janem - bo wim
katej jest rzyora i wrytki
wchunke się utakwaja na
Cermesse, które trwa od 20.
do 24 Czerwca - ras na 30. A.m.
mam aptaii dwa biletu które
wytawidem furnijerom.

o koi moje Wdowoty, które mi
 wiele z tego braga parobiu jereci
 niepotrafie radzyci wogrn
 zobawiam się - a w gdn
 zachodre, jak tu sobie powrac
 jereci krakiego Władysława nie-
 ma w paragu - inawry jedern pe-
 wnym icly mi niewidowid kilku-
 dnowego wyroady przestania
 tego 1000 fr. -

Bai Dastaw moej Wschany Paris
 Leonardie, rzada twa dobron^{zaradcy}
 mi jak moiesz - albo daries
 o tem

rada
 ka
 si
 wim
 kii
 na
 20.
 A. m.
 Wdow

Pokrawiżkowi, albo i ten maie
i jakie instrukcyje tenie pu-
rostawit względem mnie.

O przyrzeciu prusim dobrego
pokrawiżka wicary - byle by to
Bog Najwyższy sacryt darował
rodzica tym przynajmym świade-
kom prawdomyom.

Wnawiej odbrania od Ciebie
jakiejis rady - mite mi
porostai a prawdziwe przyznanie
Jan Glinojedki

Moja sowa Tęszy swe ukdony
piadek 18 Czerwca 1852. Tiertomant

Siretmond 28 Grenwa 1852. 45

Wzajemny Dami Leonardie.

Na Twoja bide, mo'io mude,
Czy moja korespondencja - leca
To raka, mierzmy winy.

P. Mallet przyselaja mi bilet
na 416. fr. prosi a'ubly go razwa-
danie, dzieciu mych raki summy
mieszakony przez krabiego Wady-
dawa Lamaykiego na komple-
towania, akwoty 584 fr przyslana
mi przez potkowiska z Londynu
Tysiaa granbow starzy mapacego

Przepraszam cię za
to, że nie mogę
odnieść, bo
nie mam czasu
na to. Nie
możesz mi
pisać, bo
nie mam
czasu na to.
Przepraszam
cię za to, że
nie mogę
odnieść, bo
nie mam czasu
na to. Nie
możesz mi
pisać, bo
nie mam czasu
na to.
Przepraszam
cię za to, że
nie mogę
odnieść, bo
nie mam czasu
na to. Nie
możesz mi
pisać, bo
nie mam czasu
na to.

na wyobrażeniu edukacyjną i
utrzymanie Adama i Władysława
na Praybrowickich od Lipska
do Rroma roku 1892. -

Leop. Mallet niepodrój swego
adresu, za razem niewiada gdzie pisar-
stwa, bądź dobrym kądś dostarczone,
odpowiedź za adresuj jak się należy
i kazi oddać na placu.

Mg uszyję zdrowi, i rycka
sobie podobnie, miło nam jest
usiłkai się serdecznie. Matka
kawa niemnie cię karamnie rako
jesz jej dotrymywał kompanii i rano
kolca mi aridym uicominat radnego
skłony od niej do Ciebie - Adieu
Twoj ry celiny Przejmij
Glinojestki

Wszystko tam było wydziałem
mariadnym, które o starożytności
i o marnym kaitin napisano czy
niektóre jego postawiono.

24. Czerwca 1852. 46
Sixtemant

Przyjmuje się w
26. Czerwca 1852.
M



Wochany i Skanoway
Pani Leonardii

W tej chwili odbieram list
hrabiego W. Lamoyńskiego
w którym mi przesłał we-
sel na parę na 584. fr.
a resztującą kas 416. miał
polecić p.p. Mallet freres & Co
wydać mi wezłem na Bru-
seli. Odbi nową nową

Wochany

prośba uiecham się do Twojej
dobroci — to jest najprzed
dziejkuje bardzo za przedstawienie
mego listu hrabiemu — a po-
tem prosid bym abyś był
takim przyproinnic p. Mallet
pobawie i moie sam bylejsi
tak dobrym odestai mi
ten wesel — a ja bym roby-
dziema razem pojedkad do
Brudelli da remienienia,
bowiem tutaj Warszawa Diego
tego u mi przystad podko-
wisk

niekiedy również —

Zarazem Podkowitkowi mówi
mi wielkim i doniosłym jak
tylko adwokat, ~~niekiedy~~ jego
list — co jak widział i roz-
przechał i sprytnie mnożąc
ogłoszenie — to wiec i mi
znano profidujac i obkazy
usilnie licząc swemu.

Miałbym ja jeszcze jedną ale
wielką prośbę — ale ja nie mam
nadziej wai dobru powziętego
pana Leonarda — tak ja i
inne — Podkowitkowi radzi aby

niebrai dodemu Dorony do
dicii - polki ich wicij niebedie
sadi iz wylkka i barro natu-
ralnijera kysakly Marysi suwa
golnij sta narowyh budayh h fina-
saw - aielly woini proryphoracogo
Kworepedy fupa do Laining i Grestie
go - a wto mijsse prycjal stary-
ego Polaha, ktoronby zastapit mijs-
se jidnej stwiazaj i dieu by do
jedyny odprawakat - otworiebs' wa-
samny mojs' se dopytai wjabriego
kylu bardy prokuiwego i nie nalogo-
wego crowsieha, mweno byt bym
i wderjony - a ja mam te pre-
kwananie nie co z Twoich ralki wyidrie
jed dobowm - Caty dom nate tawry
Ci serdarne uktdony - a petelka, prycja
Glinajckij

Łępek Tatarski
Dzień 17.11.1812
Wojna - 1812
Dzień 17.11.1812
Wojna - 1812
Dzień 17.11.1812
Wojna - 1812

Kochany Panie Leonardzie

Brydka to jest rzecz interes a przecież
bez niego niepodobna ani kroku zrobić wy-
ci praktycznym — ale i teraz wimenem
interesejowi przyjemności podrozwienia się
raz rzecz główna tak się ma.

Od jakegos czasu pani Craykowska pisy-
wała mi listy reklamujące dzieci na waka-
cje — w sposobie pisania tych listow dostreklam,
ie sadaby była dziebym był odmowić jej żądaniu,
aby sad narobiu szataśu, ie jej Mate odma-
wiam dzieci, a zatem wypadło by, w konclu-
rji, ieby wystraszyła na Nicom fondusa potrze-
bny na odwieranie, przywarzenie i utrzymywanie
wspaniu tych dzieci. Oboi ramiant opporgyzi

Arzmatem w Sierpniu
6. Sierpnia 1852.

Wszystko to jest
właściwie napisane
i napisane jest
właściwie napisane
i napisane jest

jej kadaniu, rnatarta rapetna aprobacia
 rnej strany, byle tylko wskazata mi
 fundusze potrzebne do odbicia podrozy - i
 oddad nie tylko am dowca o wrym sicut
 do paragra, ale co gorassa re ad paragra godnie
 niedaje rnatam ryma ^{o sobie} swym sicutom, ktore
 przynieszajacym do co tygodniowej korespon-
 dencji, sz kiciaj osmucione i wdrwodze
 o jej rdrowie - ja jak moge kaku powieram
 kudne dzieiska - ale sam niewiem co to sie
 rnarzy?

Badz tedy dobrym kochany Casie Leonardie
 robasz sie rnia i poprosi jrci w samej rrewy nie-
 jest staba, arily tak drago nie trzymata swoje sicut
 bez wdrowanki na ich kiltkotrone kudy, i donie-
 sienia im o swoim stanie rdrowia - wsrak to
 rdaje sie byz w jej interesie kudy te kstapcy kaku

Niejaki d'Herbilly maly emigrant
 - miedy - mroslawcy jrcie smutko
 nieopowiadac -

ja kurbaya - na ro ja rmej stromy najwiecej
 swraam swagi. Wakany jak ras mie-
 mien mi, miuk sam sobie robi jak rekha-
 reby prawdy wyzna to bym wolal arby te
 drici chci naten rabi prymnie naten kas prote-
 ktaj, gdyz by mi sy nierbat amuili po ulicach
 prarypa a w kuryciu by mieli praz sresio ty godnis
 wa nad jeryskiem hi tytko Polakim - Cwa jak
 mowu, miuk sam robi jak chur - niebede sy
 jg skienom spruciwat, hancarby to by to pruciu-
 kw memu materialnem interesom - uwatki
 prucier jak beda pruz Maku niebede ich rywit.

Irestka wyrugimy ka rdowni i uremy sy dobre
 Pan Stefan, Adas i Wladis mieli moza ady lek
 sa juw trupetnie rykarem.

Babu Tashaw radnicu mi kcz w twym lice, w
 sam dygnai u was radnyprajnego - a Juregotmij w

Moim miło wstawić się na karkach
wobec przeciwnie do samego siebie
w tym samym — wspaniałym w A. Chłopim
wobec przeciwnie —

się dzieje ródami Mickiewicza? odda on
iż wopięte p. Lamoytkiemu lub też je umary-
maje? propozycją i się przereci się głowa mi
jeszka jak tu sobie będzie dai rady na rok przy-
rady jeżeli sprawa uroni mi nieprzybitie — wry-
skie miżi resursa się już prawie wyprępane
na atrymarii domu tego roku — a na nieście-
sue się jak najnie regularniej projektuje. Prolekti
ra Miałka wstępnego — i teraz mi się do Twech
szyszy smow kategory — wreszcie i się o
Amalce interesacji mi smiem na co i po co
szuka tylko da tego się mówiac na forum mi się
ubrydo — wież niebacz.

O Twoim karku mi i napisai, nie moge
do ani wiem co się smow dzieje — karda rary
jak mi pizresta mi smow przeparamentkiem, lek on
riada szwyc, pinną Hegema Angulskę mi smow i si wie
w ma stem wrota — wież albo napisai, deniego albo
licia dai mi napisai upararmidii aredyon go wdebat
i przytat i raktapiami jeżeli pojada — mega karky wstępnie
go prusiadem oddali bo mi małkretowat dzieci — palowraa
do praja wyprabia mi przeparamentki, sprania karkowatke ammu
skija — aduim miżi druze Twoj przegianit — glnowjedki.

przyjęty w Paryżu
10 list. 1852
2/2

Tiercement 31. Jbra 1852. 50
73. rue de Louvain

Jeannoty i Michały Janie
Levanthie

Najbardziej proszę prosić pod-
ane usiśnienia i podziękowania
za Twoją dobrą pamięć oraz wpo-
życzenie nam świadomości o Świętym
Janie Kantym - jak ona stała nas
bardzo ważną -

Wskazać nam numeru aby-
wzajemnie dziennika N. Education - które
miej dostępne, lub też odesłać ci je z
okazyjnym razem zapamiętany Wronskie
go. Bada Talbe niezapominaj oraz

i jak tylko coś wydarzy się mo-
wego, co by nas mogło intereso-
wać - przysyłaj nam -

Teraz mam nową prośbę
do ciebie - oto tutaj dostarczony
list bądź dobrym jak najry-
chlej przesyłaj hrabiemu - ponie-
waż jest dla mnie i bardzo ważnym
i pilnym - gdzie idzie o piemiędzy
Ladriem i francuzów Potkornik
będzie powracał do francuzi naszą
drogą - więc o piornitem i o rze-
zarion, mając myśl ostatecz-
nia to ustnie.

Ponieważ jak hrabiostwo są

w Syeris — jak się zdaje
 panna Stefanowi. Wtorek prz.
 był jedyńskim i ruskim.

Lwowska u nas niemała na
 kat. daleko nowego. — Apropos
 tego że ta niemiecka Cza-
 kowska w jaki sposób może
 sposob w taki demoralizuje
 swoją dźwi. Chwała jakas' dajno
 korespondencyjną otworzyć z Sza-
 mi — i na ten cel dać im b =
 Kupent gotowych z swaim adre-
 sem i opłatami — ażeby jej nie
 stworzone rzeczy wyprzedzały, Wła-
 re miasta Ojca de Kunst andyno-
 pola przesłać — ale coś kiedy na

rtęj drodze rawure się wó stannie.
Matko zgubił jedne rtęch ko-
perst i neggadł się przed wery-
stkiem przed demonecmi. Gdy
dosta zgubiana koperta warty
mniek - sata dlorcia, paradatum
pety i celu onycki - biedne
drieta puruminiwery się odda-
ki mi je wyprawidawery się
re werystkiego - bez wadprena
i niemejtem wiadne gtebatie
explikary podawai się z miony
majac na wglęku ich delika-
na prorycja względem Matki.

Ah Matka najpierwoj Boga
odpore - a potem sama natem u-
cierpi - demonstrujac wysbi jura
porkinowyk dzieci. Adieu
Twoj niebelny przyjaciel Glinojedki

Przyjęty w Paryżu
12^{go} Listopada 1852.
L^{ty}

Parlament 10 Listopada 1852. r. de Louvain 73.

52



Wzuchany i dobry Panie
Leonardzie —

Wybacz tak wstydliwą korespon-
dencyję — aleń co mi pilno — ras
wzramian swej kasytki przysion
Jedeirae usuienienia i przyja-
cielskie poradowienia od nas wsty-
skich.

Na miłość Bożką wyprawiaj
moją pieszczotliwą list Odkłamnikowi
gdymś bez piensiedzy naraz się na
wielką nieprzyjemność — jeżeli



dotychczas niewiadła adresu Kwa-
kiego, może być był Karkass do-
wiadczą się od Nigina Jegorowa
któremu pewnie jest wiado-
mym. Proszę mi łaskę gre-
tować niedo wy podziękowania.

Pisownie rzadko się zdarza
proszę cię, ale do wimmienia
czystości naszej metody ka-
taj - abyś nie przeszedł kwey
kalki przedniej Dobroci - i ra-
wyt się rajac odnowieniem
naszego pasportu - w Kalkimie

strony
wymagajcie
wskazywać
miejscu
tamże
strony

samyom Numpkleri jak jest
 dawny. tutaj kwey greckowski
 dostronny. bade dobowym dozytkuj
 aby wygramie lepsze do dane avec
la faculte de retour w takim
 razie i ambassada Belgiiska
 i dawosia pokwieniti - i ja nieked
 mial trudnowi przybycia deflary-
 ra na kade rawotanie inkeresow-
 lew prof. Bziora emigracyi kon-
 w. eadepuje Bernarda, mowit mi
 iz chciawozny wyspaci kaci prof. Bziora
 potrzeba driadai pover Ministra-
 lew jak i pover B. Bziora niewom-
 ale on iz poverne odwieci wkom
 wygledzi

/ noty mi iz iz wniegostney materij nemiisui
 wstony wygome niazade ablygostne owoy kadyce nemiisui

kra
 do
 au
 do
 e-
 ia
 ka-
 et
 ra-
 an
 wie

jednakowoż nie daj im tego co
 i posetom, ranim darta inny -
 bo by byli gotowi jeszcze umnie
 wyprzedzić stać. Wreszcie moją
 drogi caza by rzecz oddaje swojej
 do braci i wyprobowanym doświad-
 czeniem - by sam lepiej by rzecz pro-
 prowadzić jak umnie się może wy-
 darwać stać. —

My tutaj w wyjęciu zdrowiu
 Olszawski daje lekturę Poezji
 i Historji — a ja gramatyki
 i jeografi Polki — w dodatku do
 swoich rysunków — Jurepanowski
 robi propagandę Towarzystwa
 Adamiowego — co ma wrakcie nie-
 przekłada Kuchai i piekarnowai
 P. Stefana — Wadrichiego oddano do
 Jozefiłow — a Tarantowski nie przyjechał

mi kłama P. Stefana Kwaszowski epickiego Wadrichiego
 a tenk odwoły odprawia Jurepanowski G. Kuchai i Jozefiłow, G. Kuchai
 Jurepanowski — i wrakcie Jurepanowski — Jurepanowski

Przyjęty w P.
30 grudnia 1859.

54
Testament s. Grudnia 1859

Kochany Panie Leonardie

Pierwszą połowę biletu
na 1000 fr. od bratem i
największym porpiuschem
władaniom ię.

Wiesz, że nam rada wielka
zagadka systema Mszamy
na 29. — czy to one były
z poprzedu francuskiego, czyli
dix i naręgo w asnego —

Pravdivie neverim co
otom vryskiem myslu-
gdzi i Satay Jozefici nie-
wackaj uz nitogo - wypra-
wiali 29. naszym Dzienam
polskim - ale na miarze-
sac rozejrazem polski
Anarhyckej - Jajackiej -
barum ra Miast Mary
Sawidy ra ofiary i jalkujis
godnej Krukky - opoiti

nam wrypku diei Policie
 winem — dawny im puzk cy-
 gaz ariety pralya —
 Wicm Wuchary Leonarda
 rekam wyadomosci
 nastepnej — a Bzdz
 lei Dobrym napisz nam
 co sy lei tam was dzieje
 to jest was w koteln
 Lambert — i czy sdrania
 stary wabictwa Wady.
 Zamoyshim — co to sa

co
 bli-
 nie-
 pro-
 iam
 rze-
 ey -
 ijsis

judym norimy omerua-
jasi kasa jasi na report
rathrepti Jura -
Casi ten dieje smam
pasportom ? -

Sway isortiney
Grajans
Glinojichij

Przyjęty w Paryżu
1. stycznia 1853.
Kamień postawy 2. Fundament
2. 31. grudnia 1852.

W

56

Wzrosty Pami Leonardii

Najbardziej przyjemny lewko-
jodermne uśmiechnięta. Które prosi
niezbyt na rachunku swój gre-
nowsi dla nas, "Kdasi" - gdzie wie-
ska potawa nalerij przyjemni jak
mammy dla Ciebie.

Dziękuję Ci i za pamięci
za Debats - i za Gaspront i je-
lis' kiedy o nim promyslał - a
naderobry jako za pięćsetce postawy

bilka 500 frankowego, kterou
vdaj knizki od Bieram.

Na mltou Berka upros
krakigo Wladyslawo karely byt
kathem i robitajau 117 fr. kigo
vaktanka ii oddai, gdje ff.
Bystro nowa kicim ko marnie
pud 4 Sym Sycenia podneba
woczgi 600 fr. nie ras 500.
Kowiem uprositem go arily
rejtarniany bilka a Ordre
ptady w jego pomyszkaniu.

opłacać - jeżeli nie tylko 100 fr
 ale jednego sabroka, bilet będzie
 reprezentowany, i stał nieporo-
 rozumie. Daramem Kwarta proacero-
 ne z nieporozumieniem. Obowiąz-
 ras 17 fr moim mi odaci jako
 skargę - na krótko Czaplicki
 będzie w paragon z swoją żoną - żony
 swoje powieranie w hotel Lambert
 moim być mógł przez niego przysła-
 być rob jak ci wypadnie i jak
 będzie mógł - spakowaniem się stam
 rapetnie na swoją dobrą - była
 wenera fr Bystranawetrium 100 fr.

Niestęhanie jestem rasy, mojemu
rachunkami, ledwie mi głowa się
knie na tak ogromne liczby - za
dni parę przyleć i krajem angielskim
najmiej 15 arkuszy - albo i kilka
pośle go przez Bobina do cesarskiego
si grody - Donoszę ogólnie bracie-
m w dziele tym licie - a którym
się i tak już opieram do tych
rachunków - Kwata Boga się do
Nieru posypraniem i yveria
chłopów; dostanę dnia i takim
rapatom napisali się o polce i swych
obowiązkach, że mi tak było skru-
dca ich myśli, i cze podatem.

Ty zaś sam Kwatary Pami
Leonardie przyjm nabe pruce i
prawdnie i yveria - vego? Takoo od-
gadnicki. Twój Głinojecki

3 Skweria 1893. Tivernout

58



Przyznam ci się mój Panie
Leonardzie, że się nie spodobał
Książki odprawienia, względem maich 11 1/2
18 Centimów. Jeżeli one są dla kogoś
ważnym, to niech go sam Bóg
obogaci i da mu jak najwięcej.
Mnie i ja bym nie zagadził pod-
ległym losom, gdzie by mi wolno było
9 1/2 fr 18 C. za adamską uwaić
ale dla mój drogi, tak nie jest
i wyrażę ci jeszcze, że jeden Cen-
time adamski - czyli różnica moim
finansom.

Przećwi miałyśmy tyle delikatności
dla Cui godnego Króla Władysława,
że bym Go nie mógł mojemu niestrasne-
mi

Druga Notka Książki odprawienia

500 str

radamiamy. Alł panna Miatkowska
napisada, wsiłi kłi Krakata Komus na-
pisai do Haryia, do Matki mego szepia
ie jessure w paradiernitku data na mój
rachunek 3000 fr — Kiedy mi się
nakeriada szłto 2847 fr 18 C — wiec
rdawado iż si ona inawrej utamkai
szutarcie porownie. Alł sztero mi się
nieakeriada wiecuj pad 2847 fr 18 C
nie szłch utamkach nie moaię
gdopi do niemoja szak. U more
do byi ie ta panna Miatkowska
ra nadto pospi szłta się z swoim
dovnie siemem, more owe 2000 fr jessure
szł w Warszawie lub wój araja —
Wiec naderwainie ie niedawnie
oblegam krabiego, i nicodijer nie

Ma się udziaram, reszty Jego wspomnień
 i karkawa, powołał — w radzie
 tego, co mi się tak swięcie, i tak
 Nowawo rozprawem, należą od
 Aj granicy, Miastkowski.

A wreszcie chciał mi powiedzieć
 pami Leonardie, abym pisał do
 p. Bystronowskiego — jeżeli nie
 do — nie zmieniając w Zirkmont na
 top na Syja, on mieszkał w bilet
 500 fr — i ptaszka na zmianę 2 fr 50.
 jak wogóle robię kharda moneta
 francuska, jaka mi jest przysłała
 1:10 w kronie roka, takimi jest nieca-
 tyż atankim: — i w ten moment wa-
 prawiłem Ma 100 fr. Dedyceją biletom

Wskazuję w paragrafie 1000 na monetę
 francuską, którą masz być umiarkowaną
 a mnie na mój rachunek 10000 maty
 ujemnie przybędzie — i mi Driwonego
 re mi daje sobriquet marnotrawczego
 skoro w taki sposób marnuje mój
 krowany grosze.

Widai mój drogi re dawno ci by
 muij kwiaty na dany mi Sobriquet,
 kiedy bywał taktaw francuski wai
 ludy — widai dzisiaj po myslawey — re
 kiedy marnuje, nie wie jak dobre
 marnuje, a zatem koch ptaci, — i
 niefrankujeszk.

Tem wsey z pierni katusim worym
 zagrochy mój drogi nami Leonardie i po
 prawiujimy się jak kto moie, ale niepre-
 stajimy się Kochai i byi pretelnami pory-
 jai i mi —
 Glinowejki

Widai mój drogi re Ci mój raport ambasadori, wai by i tak
 wai mój koch jak ci powiadom — pines Ciagnidkiego Wskazuję na dy i tak i pines
 w paragrafie

Chrymaldus Panfil
31. stycznia 1852
2/1

Mochary Panie Leonardie

Pierwsze połowę dwóch biletów
jednego na Tysiąc a drugiego na
pięset franków, odebrałem.

Oczekuję dowodu, z przyjęciem się
zobowiązania wyrazów przyjął od ca-
łego naszego domu.

Za jedyną wstąpię w kupieniu
habas dla Miastkowskiego - i pro-
szam, i dziękuję - na bide
był rabardr. maty, - ratem pani
Craykowska rabrata go z fobę z
obiednicu ramienienia, jeśli będzie po-
dobnieństwem

malerytosi" faktie przyjął ażeby ja
tworzył Tobie warem z kufelkiem po-
dwojnym pilichowskiego.

Niewiem więc stało, i wciąż druje
ztem niesposobnym Cabas — jeżeli
można mienaprytkorei się zastawem
panu Leonardowi, to bym prosił
o profatygowanie się do pani Gray-
kowskiej — o zdorzenie jej od nas wry-
żkich wyrazów malerycznych — o dowie-
szenie jej o dostunatym zdrowiu
Adama i Władysława — właśnie
dzisiaj kwintory i sta pensyja Jarefi-
ków. Jubileusz — Włocławek i warty
dni — i dzisiaj poraz pierwszy chłopy
spowiadali się — w tej chwili są na
promenadzie ruda pensyja — lew popodu.
Dziś

Kiedy pisać do Matki, i pewnie dnia
 jakiegoś listy wyprawię. —
 A nadawczystwo parnie Leonarda
 prosię, dowiedzieć się, wiesz, stało się
 krabaniem — i napisanie nam o tem
 parą liter przy przesłaniu drugich po-
 towek biletów.

Bardzo i bardzo prosilibyśmy o
 przekazanie nam doniesienie o zdrowiu
 Katarzyny i jej rodziny — a przególnie
 o zdrowiu Braci godnej Katarzyny Sapieży-
 ny — bowiem przed kilkunastu dniami
 rozmawiano nas wiadomości o cierpie-
 niu Katarzyny.

Tenże adwokat Cesarskiej prosię, do-
 razię prawnemu braci Władysławowi
 Łanoy-Kiemu wyrazię wysokiego po-
 wazania z jedynym podziękowaniem

za pamię o nas.

Sam rai pami Leonardie przym
Jedzenie Uczniemia od ryrtiwego
kawsu.
Jan Gliniejcki
3

Tierbant 29 Skymia 1842
73 rue de Louvain.

Niedziela 14. 8. 1899.

Wochany namie Leonardie

Numeracja następująca
marn. 8, 15, 17, 22, 23, 26, 27,
30, 31, 32, 33. jest ich jedenaście.

Moja kosa rżwiecimi. Także
do mojej próby - rybyś ra-
som nie mógł z narwy rześ
rosota z kasy starej o godri-
nie 5^{ty} w nowym pownie
skhanin b. r. Prat gru paste
dla srebrnego użycia
Swoy robotny propaia
Glinajickij

Messieurs
Leonard

1
Skuteczny
31. marca 1856.
Paryż 15 Marca 1856. r. Du fruits qui porte 6. 63

Mieczysław Panie Leonardzie

Smutno nam i smutno tutaj bez Ciebie, przywróć
nasz nas Twój prośbom do uwrania cię jako członka
naszej biednej rodziny, ażeby wszyscy mielibyśmy się Ci bracie -
Anusia cięgi srebrniore a ten ten kiedy przyjdzie? aby
mogła wygodnie kurmasia i na jego kolanach - Mamia
z swą powagą wytkła, przesława najpiękniejszą kawałki
zjedzenia, wytkła, dla pana Miodzińskiego, i pójnaje aby, i
ie Nowa, bo jej się rdaje ie morisz nadziei. Mama ma z
Zosia z wytkła powagą, w chwila dżaktywaję gdzie jest
w robie morisz i kiedy wypadają w konstanty wopolu - Zosia
przywróciła do swojego przyjaciela nową modlitewkę, aby Ci
Bóg błogosławił zdrowie i wrodzie - abyś wrócił nam
zdrowo, a jeżeli nie tak przedko to abyś był szczęśliwym tam
gdzie jesteś i być morisz - są to modlitewki jej kumpo-
rycji i pochodzą z jej wytkłej duszki. O moim nas serce
moj drogi, nie mówię nic - prowa tytkło Proga aby Ci dorwałit
przechwaci na zdrowie i pićkie użycia Twojej duszy, któremy
in oddawit, a które tak głęboko są w duszy tych
którzy mieli szczęście poznania Ci Chrystus - z Twoją filoso-
fia, prawdziwie Chrześcijańska by bardziej szczęśliwym wrodzie
i wrodym - bo wytkły nad nich wysobich. - Ale mi się
bardzo bracie wdzięczny tych moich kumpotach nowym
sarkam - które mam wrodzie i kumpu je tytkło potkie
kumpotem się uwosi nad miemy, jednakość pićkię jarre

nie ma karton. Dziś się sprawa de Gavaudan mam się
do jej humme d'affaire, w tym bardzo postawy do dalszego
Nierozumia się bowiem jeżeli pieniądze a niego nie są
będzie widział jego opinia; stem. Jutro w Niedzielnę, che jedne
rano de Antoniego Bleszynskiego, aby przy jego pomocy
można było rappresentarai te same wliki panu Niderkerke
dyrektorem Luwru. radę bym bardzo widział jego opinia,
bowiem jeżeli ta będzie dobra i rzeczywiście się na dobre
myślę poszukai kapitału polskiego - a Sienkiewiczem
przyrządzi 100 fr. od niego dla Kubalskiego. mówię tam o tam
lecz on nie widział samych nie są pewnie pojmać rzecz - ale
jak będzie pewniej innym rzeczy wróci do niego - jak się to
nie uda myślę uderzi się do Borsanickiego, czy do Charzyn-
skiego lub gdziekolwiek by - jeżeli rzecz tak korzystna
radę bym, aby potary z niej korzystali kiedy się dostada do
mniek rakt - a jak niegornaja się natem, w bardzo przy-
puszczam kiedyż czasem a finansów potrzebny kapitał
potaszcza się jako dowodzi się można bardzo a kapitałom
40000 wyproszai - a Bleszynski a i skakat radości jakim
mu potaszczał samby - za b^otygodni ma jedne do Warsz-
ney i tam che coś podobnego uspietee razem zatorze.
Kdaje ma się i tam pieniądze dostanie, a ja ma stad dosta-
witym wsey ikiego w potrzeba będzie do prowadzenia rzeczy.
Z Gauradem Bz. 1780. mówię tam o tej rzeczy i paktorywadem
samby, lecz ten był wchwieli wyisnia na niezapory natem wko-
more nie stotym - spijrad i nie nieprawiedli - a ja u rozumia-
tem i tam niema w stem robie - Kdaje się i w polska będą
bo się wygubia opinia pomiędzy naszymi starczyjną, aby pracowai

całemu światu dla Polski, to jest Duchania codnia Mszy o jednej
godzinie i nieopatrzenia nauki wiekowej - Mościemu panstwu na
tem profiduje wiele, daj Boze aby was i polaci sie dostato.

Na bide Niles przysud i odebrał mnie na chwile od listu - Wsk.
son tym razem wpał w krakowie wie mojej strony - a natom uległ
militośniej cen - wnie ortografiomiej - Maj drogi przebac i przyjm
moje niewprostwo w ten względnie tak jak jest - bo jakże się przeprosi
godzina nadhodki odgienia listu - przepisywai go - korak sparni się
może - a powtore kto mnie zaręczy czy i wkrapi niernajda się ter
same btedy - ja sam czeje moim, że hancieba atomności i wsty-
dre się rania - wie i ty przebac natom raz memu sercu i umy-
stawi Niles bignac naproci potykaja libetnie albo je nie tak staria -
ja jak nalezy. Ale powoimy jure na chwilkę do rametk.

Muj kremita niederydij się spiiwadency, a popwarodie powie-
driawsy releya rad spalei kogo innego muij rubasnego - epi-
sperawi bardzo się to wado i moimie sie moimie wiele pamiery zarobki
ale on niemore radnym krapitatem natem dysponowai.

Anglikom dotychczas nieprerentowadem rametk, najporodie kreba
na tem al diem powisic albo i wiciej - a powtore Jules pragnie
najporodie w paragra radzicy a pominij depiero majaj jakis fondule
do rozporadzenia uderegi do Londynu - cate dnie powisicam na
biganinie na krapitatem do paragra. w Lyonie stiwano aktyonari
srow, lecz jak Monitor uniesid sie rad nieda upowarnienia
prekter rok radny nowej kompanii - natom narre aktyje ratta
ty by w parafeuille bez prawnego tuora - wie prekter sie rozchwiad.

Na swoim miejscu stana Jureparowitri a natom uniatem
na tel nasuje wyproatne staraja - listy Wronickiego wybradem
i oddadem Ordynicowi ramimite - lecz Niazeth spakowai sam
niemogdem, wicidem do tego p. Izrabti stkiwym robilimny dwa
spisy, jeden jest w kessie a drugi u Ordynia - powiewai Nressa byta
na dole wie potkowalimny kam - a radej sam Izrabta, bo panna
Berthe dojtrawary mnie, zabrata i naprogi do ukhadania bialimny
i normalnych reky - rawera bide w najokropniczyrej dyspropozycji
Na ciele -

Co do Margwata mnijska to bo jasi skwad. Kegu usjedhad
ale wiek tyj tam rana kwiwina - niechada radna miara porwoli
nako abymy kiese ubiasthamy wyprawiali skiesamny Generata
i przywiedza Fagret aby swoje narwisko podorid na niej, aby ty amie
Generat ptaid na to - gdzie mogta u jakas takto przypie pasyie
ta dogadgwada wiek i Kirnie Adamowej jak przyjada tai ja odroie-
dzie - ale i khaline niebrak na dogadgwaniu - furegolny to sato-
wiek a rary wedle mnie seregolnie jego prowadzenie sie - Co
wiektor naciada sformialnim w kaffe Lambert i tam graja
w kawi wpieniade - czy kurnie graja czy nie, wto niewekode
ale naryjet pewna ie rarsze potilla frankow krowaja do kielki
a przegrywajacy narokaja, wyklynujaj hotel Lambert ie ich
agrywa - bo tych panow uwataje, to sa reprezentantow hotelu Lam-
bert, to koralow Sultanistik - a kaba pare rary byliemy swid-
kamy tych scen, adaje mi, ie bardzo niebosownych i nieyotne-
nych - niemogli ie niecierze usryty tam jak khalinka i minko
najskromnijera wypraw na pare partji w domino kaba i w
preciage kwardansa stapat mu 5 fl. - Widai ie bidny
pomiadytko uerji na nagniotki, bo przegre rdymuje but
rnoje i boro siedzi - a wiara kpi i srydzi do upadlego, personi-
fikujaj instem hotel Lambert.

Kaba od trzech dni powozit do Landyuu, lecz niebyl nado-
wolniony - widzial ie, pare rary i Kirium i killa narwet rary
i Kirium wladystawem, ktorem u do jego projektow literostkich
odestad go do formiatka aby ie uniom je mu kalthammunikowat
wyobrazi sobie ile ie do khat tam kaba - system interesem ie po-
wniathorei nieujarwiat sie - lecz rako karprowadzidam go do Genrada
Bystronarskiego, do Matuziwna kbanowiera, premjota kabeja
i Generata Dabinskiego, ktorym kalthammunikowat k projektaj on je
przyjeli na dobre, lecz wwarie kalthim jereli wyjad bedie -
W hotelu Lambert abgwano kaba na obiad go am raru nieproszono.
liet obicad mu Kirie przyptai do palmetrona - ale sa sie kure kedy
kieniingch tych unithano mowic - lecz jak Kirie khalat mu

wresnie wracai do Anglii aby napisac petycyonowanie
 o polsce kaba wspomniad o rachunkach - skierano ja kata-
 krewi Niedzi w Anglii - a on poradzil kety bergroska - w
 milie wyjazdu napisal list do Hiera Wladystawa aby mu
 racyt na jego rachunek, porcyrgi 200 gr - bo niema orem
 parowozu do domu, spodziemajac sie odebrai swoja kalerijka
 mate wiaz z soba rdona pamiedy - uprosit mnie abym
 ja ten list oddal wozu przeknaczone - Co powiesz nato ko-
 chary Leonardii, iom musial probajem przystapowai do
 H. Wladystawa ktorem o godzinie 11 rano jessure byt w otkas i chid
 sie odwidzenie mnie wstrozai (zawsza jedna formalka se nima
 czasu bo do Ministra jedzie) ale, mnie starego wyge iakto
 bajektramy wprost wyprawadku - nieustapitem ponimo indet-
 wenijsi duchonia dopokad Hiera chci baro i bez gately niawy-
 sled list ktorzywa mina przyjad - pamiedy niedawal, krad
 sie kapaie wdmu jak powozai od Ministra lub krad kolowik
 baj - lecz ja raziadatom aby radane 200 fr restaruit u Elyho-
 bia a ja mikrosem, go przyjad, waz i odedrawi i odokna
 krosowno - ai naradnie nato i przytano - mikrotem odebratom
 200 fr od Elyhonia i nakajakra dian rano wyprawit am kaly-
 tym wazyt wim bardzo dookniego.

Tas emigracyja uwyta sie zabo - karpasraki iego, rapsarad ion
 panna kralime i pamiatrowai kakuie dat obiad, od ktorego ja sie
 przyminaitom -
 Las mainm potkaramiom sie z Gabo w krapki Colbert, bytam
 usiokanyom jonek tam kzykajacych wregotnij przez Sabekrich
 karykajch pod majomy rotharamy - werysy niedrieli o tam re
 jestan odepukniety od krosakosa - werysy mi kigi wain wujaj-
 kca mnie do nie ueszy - ty wisa jak ja powalam - Gde Lasnoy kicij
 a natom miarkuj jak mi przyjemnie stuchai Charhan na niego.

Wierciak oddał 12 fr. palky w księzkam, odwołaniem
sam na Bery do biera de la petite vitesse - i wysłał on
ja do Daniejki ostrzegając go atom listem aby ja do siebie
oddał. —

Ordyniu obawia się czy nasze listy przekładają, nie-
będę stwierdzać natum radzi aby dobrze się przedstawiać —
Dotarłem i do mniejszego wydziału w dniu 18. de
pays o projektach Księstwa IV. i dwa rysunki Łosi
nawyższych porządku domowych potrzebnych wyjedzie-
Matka miała być sędzią, a ja powołany w sprawie opartery
iż ostatni miatom być także —

La opłacenie mego biletu bardzo drękuje, wyprętyłem
mnieżem jeżeli namże jarem niedopiera, będą miż utego
jogamarii handlowa jakaj sumka - niech i kraj jako
wyprzedzoci bo to materak jedyny miż resurs - jak ja dojde
do tego wyprzedzoci i się potrafić może być indy —

Adieu mój drogi Siostrze i braciego serca
i duszy jak w dawnego brata

Zwej Glinojicki

Przyjmij Jan i odemnie pami wyrazów i tak smutku
i wszelkich dobroczynnych uczuć jakich się bierze po oddaleniu
jedynego serca które się miało na siebie i szlachetnie
tychże - Duch Bóg bożanego Jana błogostawi na
wszelkich jego zamysłach i nędra zdrowia potrzebego
bo to jeno ostrości nam może siroostwo nasze po
Janie jeśli styśmi będziemy o dobru powodzeniu
i zdrowiu jego - to są wszelkie uczucia nasze nasz
Jan takżem przyje od siebie i przyje
A Glinojicka

Musiałem być jaśm kłopotliwym i samotnym

szwajcarski w tym jeziorze nie byt a nas
rily jakim sposobem miał urzędzi Łoscy
pół Angielska byłoby szwajc

ios tam
am
do ciebi

nie

Se
ii

artory

ym
tego
kato
dyde

ia

ry

alim

a
as

v
s

Handwritten text at the top of the page, appearing to be a header or title, possibly containing a name and a date.

Second section of handwritten text, continuing the narrative or list.

Third section of handwritten text, showing a continuation of the content.

Fourth section of handwritten text, with some lines appearing more densely written.

Fifth and final section of handwritten text at the bottom of the page.

W missyjskim spójnim Utope nas tak. Bohemie 67
dothneto, bieżna fosia przerwata. Eucryta swy
Korespondencja do Jana i bieżna chińska nie
powieszona dotąd sy uspokoić nie może nietylko
ja Matka ale i bieżni smajomi bykaja się ariby
tu tak bohema powołani w chwili jej formowania
się niewywartak nielicznych skutków, bardzo
się zmniejsza, bez jak tyłko uspokoi się uła cokol,
wiele mnie z atopotami Utope mnie za domem. Trzema
143

20 myśle, że rajce stem jako lekarstwem może skutecznym
do odzwaniem jej myśli. Atoż cięgi jej głowę trapię, oke
mnie przy dżucich zastępię - nie wiem co się z nami
stanie, wprawdai chęć nam cokolwiek przyjdzie w pomoc
bez pol' warunkiem ażebymż się opuściła i wróciła
gdzieś smi do mojej rodziny o której wiedza że gdyby może
mnie gdzieś tam wyrywie, tutaj by jej było przystaie
nam te 2000 na wydobyciu nas, radzę mi rozdać tam dżi
pomieży ludzi; nie wiem jak Bóg takę spogose serc ludzkich
uwarna bez nasre, utomnie serca krowawa rozdarła byle
choć Bóg choroby ~~nie~~ nie nawiedzi - o co za życie; biedny
biedny mój gan -

E. A. Glinarek

Chateaux - fort de Clichy

68

Paris 8. Maja 1856.

otrzymany w dniu
21. Maja 1856

Pranowny i kochany nam
Kochany Leonardzie

Jestem, pewnym że Ci nie radzi-
wi radę, dzisiaj moje serce potwie-
nie. Ty byłaś moim światłem
mojej przyszłości, która w dniu stawa-
ła się przytępną, aż doszło do
tego, że wszystko musiało się zerwać.

Wszystkie moje troski i rabugi
do umieszczenia się spętany na mi-
serne. To niemożliwe odwołanie
mi starzy w Karakulu wasył
rada, mi coś przystało - gdyby
był stary gdyby się przestało
w naszym świecie uładat - i widna
mnie w obawie, najprawdopodobniej

ojciec

ciężkości, a prośnij ostanąwszy niecierpliwego
czapata, że w niej by byli do strachuowania.
i jako tako prosić się należy i wreszcie
mogą, wrócić się do miejsca widna, rodzina
A moralnie nierównie więcej mnie to
odprężenie J. Zamoyckiego rabito -
Kardemu w jawne było moje bezgranicz-
ne poświęcenie się dla Generata - radziwiem
stał jest wielkie wronigracji - Korar
dopiero spotykam się z nim miał więcej
znajomych jakiem sądzić - reverse stron
wyrażają mi moje następcie w Generale -
Niculęga żadnemu wątpienie, iż ten czyn
remna, Generata, jemu więcej przy
wazynie publicznej przyznać i przy-
nieść, jak jemu lub Komunikacji
dawać się może. Ale niech mu tam
Bog tego niezapomni w ostatniej jego
godzinie - cios śmiertelny sadat moim
draciom; niech Pan Bog aby jego straci

aieby je wó gorzege niesprotkato —
 Wilthi mam iat Leonardie w sercu de
 Generata — tak sy niegotritó postępiu rby-
 de niem jaku on reonna postępowat — wry-
 stko od niego, ki dytko od niego ralekató
 i raktery — ale dajimy kórná potój — Mo-
 nus sadrii bódie — raktó wnie morabnie,
 bo mudadzi ie wtkorie sadre, i spowida-
 dra mi wrystko, wyreuniwary mijas
 nieswóstiná familtia na bratki sparytki
 ale iáti ja mam nadat wryniu — dwóh
 kypisny raptarié mionoge — iinni rnow
 protkatorowie ktrá mi jebai do polski,
 wnie rmaszaja do wozicia amnestji
 a katem dokrnycia mnie juw kromple-
 krego — dyk ja da rosszaja wry nie? co
 kam robiu? jak kam sy dostac stak
 lidna familtia? ani wiem jak powrai-
 kaiden radzi — ale radri i natem ktrády
 krepowakam Ci iem sy tak o moich jonat ktrá
 rozpisat — ale bo sy mam na iępliwego —

Tvoja pamiel miij dragi o Luce do rozku-
lenia nas robowigata - bidak nas, bidak dubo-
dru svoje imieniny przy Taktu w wipioniu.
Wubalitie dotyktas jurere jed tak dolnym
re przykucie kry nary natydran i powotarsa
nie do, rege ty ja nauwet - Jarkit Bogu
i rako se misapummi. Chica abymy Lusia
kwtarski na pensji w kotku Lernbert a sami
jedaki do kraju - nato przystai nigdy nie-
moisny - jak bedisny mogli tak nasre
bidawskie wartytkie showai przy sobie beda
pokazuje sy se owe kamki niewarte
wielkich mery - dotyktas asi groza nie-
moira na nie dertai pummo moich rabe-
gow najusilniej sykt - rdaje sy se owe kw-
setka drozj jak Jules wykalkulowat i tak
drozj se mierowotyky sy kwarta.

Jak bym jedak do kraju moie bym sy tam
kudy spotkat a kwajomny - a barto by namo miko
byto - bo wiers namo Leonardie se sy weryny
calym domem serdecnie kwodromy - ale
to niewielka setka, wosak kto sy porna
niemore inary by wogledom Cielu kullo
tak jak my - Widem miij dragi, Franuj
Trego i drozwa Lucej prawodiny Franujisk
Jan Gilm

draymany w skutosci
21. Czerwca 1856.

AM.

29. Mija 1856.

70

Mochany Leonardzie

Je Ci wdzięczni jakesmy za
Twoja swornopowidmija z Kosic^o
Bóg tylko osedzi moze.

Nieraz nam ie karden Twój
list goj setne rany co dnia radawa
ne naszym sercom - i to przer
ludzi maja ych sie za naszym
przejawiot.

Niech sie Bóg powieszy mi
Leonardzie we werystkich Twoich
myślach i karniacach - dowodnie
nam ie mask Jure i Buge w
niem. Nad kaidym Twoim listem
spieramy sie - i Lwia nie raz z na-
mi

ale teni ten ostatni z Kwiatkami
ledwie nam serce nieporwyrywat.

Losia biedna nieprzyjmuje igo wamro-
sia - bez mi obuje odgadliwym Twoja
mysl. I smutno nam ig zrobite-
i tak jak bysimy jaci sami a sami
jedni byli na świecie - nie karc
nas taki marno - boi chowacimsy
biedni nasze serca sa rawore jedne
i teni same dla siebie -

Nasze biedne dzieci pewnie nie da
miały nigdy srebrsica spotkama
sie z nauka, taka jak to sermo-
wales ich serca i dusze - Twój
Kandy list uwazacimsy jak jak
swietosci gdyz byt Kandyrnacyja

Twej serdecznej nauki.

Wybacz mi, Kochany Jurek moja smutna przegrana mać nie w Twej chwili - alei Twoja wina wtem - bowiem dajesz nam tyle dowodów Twego serca, że drżąc się skrytam go iż na ulicę moją.

W naszym trostrach znalazłismy dwie polskie rodziny - to jest Kowalskich i Gwardanów - o ile mogą powiekrają i to z serca, jako moja biedna rodzina tak mnie w opiekę.

Co niedziela sama moja biedna matka mnie odwiedza - raz w Czwartki przegwori mi kuchane dzieciatka.

Wojenna Armia Nalozn. Pomorskie Straż P. Dniem - podmiotem
posiedzialmiej. znow i dnu rasy na tytkom sie nie koda -

Miastem na towaryska W. Jabło-
nowskiego, Wkolen był ramieniem
na 5,000 fr - Sigina H. data mu
3,000 fr, a ktos' rareryst dwa - tego
i wypuszczone. Jest tu i Officer
Prozgirski wiesz de niewoli poud Seba-
stjanem - i Syn Dawnego Kupca
z Konstantynopola p. Callard. - jako
ter jeden puthowitka Kabrery
a drugi Madriniego - Wiltku
wzjazyk Officerów francuzskich
en retraite - Wiltku adwokatów
antyków - a mnostwo Anglików -
Niemy z wachawny nierty kontyn-
gens takie dostawiaja -
Wzjazyk jak najserdeczniej sie
Usilniemia od was wzjazyk
Twaj pretekst przjazyk
J. Glinojedkin

Dnia 8 Wrzesnia 1859.

Kochany Leonardzie

odebrany do Pomy
30. Wrzesnia 1859

Hejże mi się miłujcie i kochajcie jak bracia i siostry i przyjaciółmi - może któraś ma być -

Wielki kłopot i trudność - może któraś ma być -

Najjeden z nas jest prowdowic
Cies i usiškai od nas uszy. Wiek. cho-
ia i uszy rarem nie jestem - Maja
Kona rdrie mi jest w Szykach w sto-
Kium prozy moim Strym - jak je prozare-
rtowat na wielka noc, tak miemu je pu-
sici - chyba mu je wydra, na kime

Ja ras prawie, obrycki, koleji robotni
lub statku parowego, niardare - ciagle je-
stem w drodze, gdyż na uszytkie strony
mnie rozrywaja, aby im kofy, big wod,
lub ugubnie uradzaw, a nawet tazy sa co
prosze, aby im tazy exploitowei lub tak
jak sa sprzedawai. Dzielki Bogu nato
roszytko - jakos' iz rokniosdo, ze mniej je-
stem interesowanym jak wielu innych,
nazywaja mnie powszechnie to puzniw-
skim to osrednickim - dosi ze mi wista
a ten samem powaraja - bez watpwnice

My od nas kawaler, w spadku hrabi Augusta protektorstwa w Warszawie

ie te dobre imie winiencem, protockim, La-
maykim a porniej Kwasinckim i Lubicki-
skim. — Pan August protocki jest kawaler
dla mnie jednym i tym samym — przytalili
nas ohrudo siebie — dali nam pomieszkani
z wygodami, ryce i fundusze na pierwsze
utrzymanie — jak u padam Willanowskim
dab Nawskawskim, mam moje pomieszkani
jaki jestem tam gdzie oni sa, to jadam ruzie-
mi, a jaki nie, to mam 2 ruble dziennie
na utrzymanie, oprocz tego kieszona podrozy
awracaja — Czem moge i jak moge im sie
wyrozumiewam — wudy, turfy i cieglebnie w
cetych ich dobrach wriadem na siebie i
temu ktoranek daje — a jak i z tego bedie
przychod bedie miad stosowny procent —
Oprocz tego Pan August mowi, proszę
pana, jak pana kto zawezwie do uradre-
nia mu jakiej roboty, jadre pan, moja
mnie porzekaj — dobre sie sobie jaszure cos
zarobiska, i niech ruzo nieprawidze, kien
pana skunfikowad albo wpiat w Mo-
nyrol — A sie u nich dom stewarty, wize
kte tytko przyidzie do nich a ja jestem, ra-
raz mnie procentuje — i stad parnaden

Handwritten notes in the right margin, including the word "Kawaler" and other illegible text.

wyjędram w Gostyninie, tam jest 16. fa-
bryki cukru, desyony mniej jak kawa wo-
dy wyglądają, bo kaden z nich potrzebuje
do 5000 sąni drewna, które ptara po 36. 25.
i to go niemają, wady skolin jak sytko na
3 lata - kopa ilosi odpowiadająca sąmis-
wi drewna najdrożej kosztował ich ludzi
12 złotych - a mają go nad Szura, co
niemiaro i Tady - przedtem tam do poma
Władysław Lubinkiego majągo kaden-
metra - wyrabia im na próch Niska są-
ini - jak dobre pydrie tak dądam w
nich nad Szura wielką fabrykę na
wiasne pygerta - z Dobroelina wra-
cam przez Warszawę do Wilmannowa - i ra-
zar rozpuwynam suidrowanie dla wy na-
kierienia dobrej gliny - a mam ja przy bity
dnie pomiędzy Sturwem i Sturwem, jak
sytko miejsce najlepsze, razak ustawiarnie
100 ludzi aby mi przerzina masę gliny na-
kooryli, bowiem kwiorna, tak dądam 4
ogromne zegielnie, które nam z fabryka
ja do 8 millionów zegit i te Wafrawie
sprzedamy - a re inni którzy na mata, sta-
ke fabrykują i drewnem płaka, które ich

2) (8. Wreśnia 1859.)

24

Muzycznyk w Warszawie w roku 1859

W okolicy Warszawy 40 2to: serien kossztye-
 karabijaja jerrere, orybych 30 2to: na tyja-
 u cęty - nas ras kof kylko okolo 12 be-
 drie kosszowai - patoraj jaku ktad kosszi-
 i cęte kanię sprzedamy i jerrere wiele ra-
 robimy. A kofu poto kosszowai nie obrabiamy
 w Osieknu o 5 mil od Willanowa i nad
 Wista ma go 25 millionow sarni - na kbo-
 wym jerrere rośnie Osryna, ktora, kej ri-
 my wyinam, grubszaj drewna deski a
 ichszaj sprzedajemy na upad - nas na kbo-
 niędra eksploituwai kofy beda i cęgielnie
 stawiai - Bardzo wyszostnim się do spodo-
 ba, i uradzam im kofy lub w kielwicki
 rotaki sposob, ze kosszowai, na to niektora ani
 grosza - kosszowai nas spieniężie w kery
 ber wrytku i cęcem niemyśla

po wypratkaniu gliny jada na 23. Wreśnia
 do mojej diatwy, stamtad pod Włodzawek
 na rzece Dobrynie, do punktu Wadryńskich
 pórniej na podkaię do dobr. p. Andryja Lamay-
 skiego do Judowoy i kosszowaj, powracajac
 beda i w Lipinie u p. Władystawa, a moze i
 w Marjanowicach u p. Stanisława jerreri jerreri
 beda, i nic odstapi od oswiadczonego mi ryrenia.

Ktado narozego roku znawo przyjadę w po-
równanie dla porozumienia się o maszynę
i Regiel Shim.

Gdyby nie pan Andrzej Tarnowski Kłocan
mnie wiele osobom zaprezentował i na pier-
wsze potrzeby raz za przepięciami 500 zło:
mi zaprezentował - i gdyby nie pan August
Potocki Kłocan stworzył mi kredyt w swoim
Kassie na wszelkie próby kruszcu - nigdy
bym o swoich siłach nie doszedł do tego
jak dziś jestem.

Wystaw sobie mój Leonardie, że kiedy
Towarzystwo Polnicze rzechało do Wilka
nowa na swój rozkazy rżard - mój kuf
miał dopiero półtora miesiąca i miał
wady 40/100 patit się pod Maszynami
jak szalony - wszystko to bardzo do-
bre rdy sprowadza na karygi mojego
kufu.

Jak mnie prezentowano Generalnemu
i Mechanikowi - przypominam im je-
miedy innymi rzeczami i moją kwestyją wód,
radza mi abym ja podniósł - lecz nie rzechał
kwestyją lokalną a kuf ogólny - oteri podzięko-
waniem za protekcyję natęzar, obiecując podnieść
ja w danym czasie i profitować w tenraz ruzo,
kilk względów i protekcyji.

Twoje
wpis
mi
p. C
jej
Z

skwe
sted
kwa
joty
wew
wapp
mty
grand
kwa
inwa
Oteri
rad
ma
mieu
ra
kady
p
st
pot
osie
pie
i
ra
p
nie
p
wy

Twoj stary co to mial tak wielka rewolucyjna
wzrostkach starozn robii, cos taki i robie, jui
mi pare dwadzieci lat i chcieni wyjdowat.
P. Andrej idet do do dyrektora fabryki swo-
jej, bez jemu niechciz tam isci.

Toty protok dnia 11 Wresnia 1899.

Majac przy dluzszej niedzieli Wilka
szwiel wlozyl, umydlitem Ci, maj Leonardie i
stad calem swoim porowem. przestieray to kraj do
Wroclawskie ziemie - co za lud poloway, niestracit ani
joty na swoim zapale. dobra protok przestierne, obfitej
wenergetko, ma jerrere niemaszowatasy, najdoskonalse
wapno, stary a wozik pstrongi, wrecz tutaj wradka,
mlyn kurbiniowy i 3 inne, 6 stawow, 2 tartakij i
granta one tam - a tak jakos przez s.p. Juraata
Wroslawskiego uwadzono wrogotko, ze niudaje radnego
iniego przychodu nad utroymanie raldowizie siebie samego-
Otar pani Wroslawka prowidamnie aiebym wrogotko prej-
rad i rad jej rapport jaki by mozna stad mied przychad -
ma sz narumnie ze radzaj iz dobre, mozna statwoizaj
mied 70000 dochodu a protokta boi przeciw Wroclawsk protok-
na miliona - niewkudajaj wniego ani groska - wypuszcza
tasy, wyprawawary chtopow i wiazawary iz do gospodarstwa
przemyslanego, postanawary chautie do Latok, mozna mied
statwoizaj 100000 dochodu - podriciawary has na wroby i na
potem wyrabiajaj drewo budowlane, klepkij gaty, sprychny
osie dlat - wrogotko to na mniejsu rpadictwowaniam rotku-
pic, be hasow brak wokoliny - a wapno postaj do Wroclaw
i stary a nawet i ryby gdzj more by 6. stary - a drze idaj
na pod nosom. A wybaw Leonardie kurbani ziemie iz rok-
poad niewidzici po co i na ci oreczach specialnych, ktore iz
nie interesujaj - a nas tutaj jst wrogotko do roboty, ale potrzeba
pieniadz bo ich brak, a more jerrere wrogotko brak ludie polow-
nych, bowiem mado oficalistow stary tak jak nalezy.

Warszawa 27 Września

Lotem bitychawicy przedziałem more re
200 mil a w samych triumfach - za mięj dwoj
fabryka niewie jak co ma konna robie -
wredie mnie przyjmują, calem sercem,
boi sa tacy w im byj dofy same od Stuba
kapalaja - niernajac ugo wartoda, a Torreera
mu - a dis gdy ja dowiaduja ze nie jedengo
ma do miliona szmi, kashieda, wgtowey
po 10 gresy ma mi go odstapowai, aja
im showie, troche jedore cię pliwolai a do
stancieci najmniej po 2 kote -

panstwo Augustowia kucali mi przyora-
dzą zimowe pomieszkani - jatro wyjedram
a niemi do Stuba, po wyszukaniu tam torfu
i gliny - pojedę po kore, i przywiore jurej
na stad - pomieszkani do Wilkanowa.

Odebraliśmy smutną wiadomość o nas,
Matka moja i rony umarła.

Jest też i rat. rajai droweckii do stal-
szej pracy - no Argikash wprawdzie na
ranku prawowady - ale raty diem potem
bigady wredie jak kowicki tabernowe.

Gerchis kashaw, a toż Cri godnym Generalstwa
Worany rawore jednakowego Wysokiego powa-
żenia. Xiernie Gjinosisi też samo i powidzi ja
ze moja karnia rawore mowi Edowas Marja na
intendancyjiny, tak ja wesdo wewymaj i wsterdalko
swój wietelny przyjaciel Jan

odebrany w Danczin
7^o Listopada 1859.
Lm

Williamowi 1. Listopada 1859.

76

Kochany Leonardzie

Listy nasze skrypowady się, po-
niwaz nakajutor dzien po wyprawieniu
mniego odebratem twoj - nakiedy, ci wlecy
się jaksimy wdzielni - tak adaleka a pamie-
tali o 23 Wresnia - a my kowiak niby to ra-
rem jaksimy, niemogliemy radosze wrymi
kiewam i ukusiam nakrych serce, spetnie-
nia dnia tego w grentku radinnym - Moja
kora rdiewicz listy w Szjithach i wretki-
waty mnie - ab nadaremnie - kowicem mie-
dem wdacnie tego dnia, najpilniejsze operacye
zginie, ktora Stanowic more bedie o nakrych
przytzych losach - a ratem warum przesmog
serce i potrzeba byto temu powieremu ulaw-
mais tout cela n'empêche pas de continuer
kierania Ci moj drogi swoja droga, przynad-
skudrazach imininach kwach, wary i kiego
na w kello moje serce rdoby się Ha Libie
jast rdolne - a rdolne jast wile kyle mu-
kylko sit i mornaii stato - Wonic kowicem
moj Leonardie bedu wreczliwym, i to

nie byłto wdzięk swoich imierin ale
samore i iagle -

Na porażku przedziwna spronawidtem
moja, wiare do Willanowa, gdzie rapemre
cady rime, miszkai bediemy - Wprawdzie
pod jednym dachem nowowyznamy ale cady
dnie wurdaceni - ale Koga drestki rako
to to ornacka klob -

Skopadtem i rwieridtem cady proba sta
rewidkic, Sturiewskie i Willanowskie,
Kostarsade mnie to miszic nudnej pra
cy - i purnimo przedkaid normaitego redaju
dotrwadom rada, energija i uogkrowonia -
Miezkto rnatardem glim, rdolna namt
wgdai przynajmniej pwrak 10. po b. do
8 milionow uogk. rocznie - a wgdakubca
kalkim jakiego niemaja, obedi Warszawy,
to megatay Sturic podrej na garntki
jaki na uogk - ale rnatardem Wapno,
i to Wapno maglone, ktorogo mo
ina robu hydrauliczne - obolice
Warszawy wiale wapna niemaja - a
hydraulicznego cady polska kumprefowa.

Wtedy dniach moaj interes skunryj
na skhadach na piwnie - i rarak potom
ustarozam gran set ludu do theparnia
uogk -

jest wprost jakie pudrowy, sta mimi + do
Berlina - jechi tak bardzo do morie
kym sie rozmylnat i do pryncipal - do
Berlina sta kupienia Masziny parowoy
do robotnic ugdy, jalki tam sie najawa
thomistere - a w do pryncipal do morie mi
sie wobydalo rownie na rachunek
wzyna hydroaulicznego - bo febrysta
cefty jest o w pryncipal - to mase wy-
obrazenie i moich nadziejach - a te-
raz widatka tykniej krocie i desperacye
a ta natura jest taka: sie walsa Ciotka
purytka przigata jalki wieza narre srebra
i birubensa - do przekroczenia - pomiedzy
ostatniomy sa i swyje 2 szpilkki diament
kone kultarniane na 35 fo. - 20 Septembra
1858. - wiez moki murek - ale jurec jest
was bo daja 14 miiicy - obu moej drogi
pospisik, sie abyj porniej miazupumniad -
popros na mory miiicyzego nasrege
Chci godnego Bija Gorefa i ruzarem
usiitkuj go jalki tytko moich najrende-
wniej odnas weryfik. aby i wydad
swiej bibet i popiegnij knim na rue
Bonaparte do glownego biore i wykup -
a mienik Bog sprawi i my sie kiedys

bedziemy siwymi.

Jest tutaj jeszcze w sekrecie, wiez i ty go
zachowaj, a w niem nie umiesz — ni Hrabstwo
potemny pojada do parzysa, mure i w kurnim tego
mieszka — jezeli bym sam spiesz i mianem, to bym tak
wradit — raby te nasze pandy pomyslupywano —

Marno sie niesrepy powrodeniem Ballarda, Ktancij
smu sie, jak go robowysa —

O Jakubie nie niewiem — jak i w weryethick
poclyby waszysa — wiem tylko in najwieksza
wese w ducy sie po ulicach Warkrancy, struka
jze raby te robowysa, a opwier jad mukny nie przy
jai mieszka —

Byd ta teni wasamy Ligie Adam Sapiska, miad
bji na opidrie w wilkanowice, bur podobno wqieshad i
niewidziatem go —

Ja tu mam wstte dylkussyje o was — czy mi daja
karyja, a grawnosci czy z poretanania niewiem — wiem
falko tyle ze moralnie woppinie katejiryj teni nieszkodi
Gen. L. byd w Anglii w sibiry i rodicow — wiemy otem — na
wet raz mowiono mi ze robawo w krodie moja Kvolow
ale najwipery inaczey natek raz sprawid —

a parwem i riez wyborna, to do wiadecsmieci polidij
czych katejiryjch — W rascie bykniei w Wawfrancie Naj
jasnijerego pana — pogrerdzajac chod w Medwedow, spoty
kam jednego spajeryunijerych i najnathemiderych wrom
missary polidije, (moige dawnege Kollige bronu) w dorew
mi oprowiadad i potarkuesat parnidry paratypiacarni ludno
sie z probami stajacarni od 5 rano — jedna dane bardw i
bardw rze drojony, to w robokar, karmieroy i piera — Wtorego
dama byta Junowawe Swernicka, adajaca dzieci, raby to Jun
nata na wysporquije Monarsky — i adajaca emorytury lub
jednowarawego wspania — Wras napromianu
derrice, wiatoy i edonie — a kowak cyweajie nam
rdwoio, siutkan Cie jak ty kromagej najswde
wroiej Twoj Jun

Wkdowny weryethick
czytajemy —

Glinojedani

Odebrany w Paryżu
16. Stycznia 1860.

Włocławek 13 Stycznia 1860
Leonardzie
al. adres radowe do pałacu
Warszawskiego

Wzyszy Ci serdecznie podziękujemy i
listkami - w Waszych smutkach telegraf
nas uwiadomid - a Franciszka Stanisław po-
proszyć im udzielić srogości.

A teraz mojej drogi idzie o rzecz gwałtowno-
ści, a której Ty nieraz jesteś nigdy odma-
wiać - a to jest taka -

Panistwo Augustawie Potocuy wycierda-
ja w drodze do Persji na krótki czas
przejechać idą do niej i tam rejdzie
z parą miśsię - Ona sama prosita
mnie ażebym ja polecił komuś z mo-
ich przyjaciół w Persji - rzeczka na-
turalna że bierze na Twoją przyjaciół-
przynależem się jej i na Ciebie byłoby
liżgi mogą.

Okiem moją drogi także jest interes -
Ona kupuje wiele deseni na ornaty i
je sama robi - zwykła je kupuje au
Miracle des Roses, rue Royale - albo
liżki à l'Industrie Allemande rue de
la Paix

Twoj adres, ona pewnie bedzie
 ci prosic jak przyjada do Petersburga
 to mojej drogi uwrzyn jej tam co
 tylko bedzie mogt a pan Bog
 do wielu innych nastug policy
 Ci jestre i te — Oni sa dla nas
 grekami, radzibysmy im takie gre-
 rowicza oddaciu sa —

Jaka w tym interesie masz mysl
 napisz mi, abym ja ja mogt chci
 pod tym wzgledem zapewnic ci sie
 najniest tego reka —

W tych dniach mowidam jej o
 Wrabalskim, wracie smierci staru-
 pka u Siostro naszych — Ona nato
 wyzstaje — przed wyjazdem jeszcze
 ja jej wspomne — Bude bardzo rad
 jak z nia zrobisz znajomosci — a je-
 stem napprad pewnym ze sie spodo-
 bacie na wzajem sobie —

Oni 10. t. m. Wyjechali z Willanowa
 do Warszawy, bardzo nam smutno
 z nich.

Ma-
 dro-
 nie-
 w
 oso-
 ary-
 mo-
 i
 u
 nie-
 ja-
 ten
 ja-
 r
 k
 ce-
 m

Wszystko to gada na kartę emigracyjną, jako ciekawość przytłaczającą, ale z pewnością nieważną.

Wzrostu dobrego przypominaj mi
Taszkowej pamięci granowanych Gene-
ralstwa. -

Takaj dotarony list oddaj Kiedus
Kuchanmu Habi. - i Kucharko Pami
Bystrzom wstrij.

Napisat mi hit powroty Kucharko nasz
przyjanie. pater serdecznosci. ale jistore jeden
dowid ze nim jest. ze emigracya nie na kwa-
ju - ona przypuszczat sie tam zapotrzebowani
na rzeczy jistore wzniosle. a takaj pater w
prawdzie by sie rnatard do wskrytkiego. ale
zasady przemysłowej niema, to jest piernicy.

Spodziewamy na Swieca o 16 mil. bawiskim 9
dni, ale jak sie wto bity i 4 dni podrozy tam 2 i na
powrot 2. Loska sie wychassada u braci Khamis
i Kucharko - gdzie byto Kucharko Glinojekich
i Czajlichich.

Ja teraz jestem jistore panem na Willa-
nowie, gdzie mnie prosit p. August sieby m go
kaszepit - ma sie rozumieć ze mnie wstredie
jedno - a u panowie Orady jistore i stonaini
pytaja ze stosi. nietylko i Kucharko wotku
bardzo goremie sie ich pytam. Staro Kaha i
Kaha mow sie okej a nietylko godinie robi ale Khas
za ber moiego podpisu gromka niemoie wyptacie,
a ja row nie podpisuje. Dojohad sam niebadam i
nieobacz mary. Mow tym sposobem chci trokha
raderymai edotany nadurqua jistore sie tu dzieje.
A teraz mojej Kucharko Leonardie Kucharko Cij
Najserdecznij od nas wskrytkich Twój Jan

1)

Oddany w druki
19. Wzrostnia 1867

Stawa dnia 15 Lipca 1867
Nowy-Swiat N^o 1318.

80

Zawsze jednakoż nam Kocha-
ny Leonardzie

Przytku tego światowe interes-
sa tak ludzi tak i drugi tak wstrząsają
taki sieć i znamy okieje — przewaliliśmy
pomiedzy soba korespondencyja, k. wid-
kiem bilem naszymi soc. da powodow
ani w Ciebie ani w nas niependujacych.
Tas sadit ze my mogliśmy więcej, a Bóg
tylko jeden widział, z jakim wysileniem
zorganizowaliśmy to odrobine, jakasmy byli w sta-
nie krobic — ale poleciwszy przesatosi Naj-
wysze rema przystajemy do terawniej crosi.

Znana Ci w Tyrolmont siostra mojej
riony wdowa po Baltazarze Smoliniskim,
mieszka teraz znamy w Warszawie.

W swoim czasie dzienniki Angielskie
były wrgowaty sukcesorow po zmarlym
Smoliniskim w Anglii; po wtorym poroste-
ta summa bardzo znaczna, która w
Banku Angielskim przed osmioma laty,
areby z dowodami w ruku ogłaszali sie
do Banku dla jej odebrania — pisma Au-
stryackie ogłaszaly były te weswanie, lecz

Siostra nasza o tem wszytchim, nie-
wiedziata — ani dopiero po otwieraniu
Kiedy brat, jej męża po raz pierwszy
list po listie od jakiejś Smolinskiej, ni-
to wdowej po owym szkodliwym ni-
szeryku, mieszkającej w parafii na Bate-
gnolles — i od jakiegoś Kiedra Polakowskiego
jej drisciajszego protektora — ażeby nasi
Sanolinscy przyszedli jej papiery legity-
macyjne jej zmarłego męża — ona zaś z
Kiedrem po odebraniu tych dowodów, ma
wydobyć z Banku pieniądze i dać tutej-
szym prawym Sukcesorom co ich matka
będzie — ale na biedę ani owa sama ani
jej protektor niewiedza jak jej mężowi by-
ło na imię i wotadnie oto najbardziej się

Dopytują:
My zaś wiemy dokładnie że nieboszyk po
którym są stracone pieniądze w Banku Angiel-
skim, nietylko w samym ani z Polką, ani z
Francuzką ani z nikim w świecie, mieszkał
tylko z Angielką — która za nim reszta
Urząd robić po nim spis porostatosi
złapata jeden worek napiętniony szkodliwym,
dwie zaś inne zapewne dwie garowe wa-
żden, zostały opieczkowane i stracone
w Banku Angielskim wraz z spiszem
dla oddania ich prawym Sukcesorom.

Otoż to jest cała rzecz — ztapano się tam
wielu Smolinskich, ale odwołano ich z Kwi-
tthim

gdym nie ci ktoremu sie z prawa nalezy —
 Mamy naszej Siostry jest z tych samych i pra-
 gnieniy wywindykowac ta Summa jeżeli jest
 jest czas, to jest jeżeli niezasada przewidywania.

15 Sierpnia Dris' dopiero moze sta-
 prai chwilkę czasu do dokonania
 mojej kompromisacji.

Te dy moj Leonardzie Drogi udaje sie
 do Ciebie z takim propozycyja mi:

1^o Jeżeli wydobiedzmy ta sukcesyja
 dostanicmy obydwu, to jest ty i ja kaiden
 po 5% sprawa kosztow jakia na ten
 cel wydatkujemy — te beda osobno zwro-
 cone — Tobie more wypadnie dojechac do
 Londynu, a mnie w na Wolyni wbyw
 interesie.

2^o Dowiedz sie z doktadnoscia i donies
 nam czy przewidywania niezasada, zatem
 czy ta Summa jest do odebrania, abyśmy
 dawemy kosztow nieobliczili.

3^o Jeżeli tak jest — Dowiedz sie czy umarły
 Smolnicki dawid zomaxem wezsthu
 lub nie, i w jakim miejscu, on podobno
 w Londynie trzymal hotel czyli ter
 restauracyja.

Majac te wiadomosci biady, cata ich
 wadzina ponowrzucana po całym kraju,
 wyszkam plenipotencyja i rozpotwieniy

Dziata najpierw przy pomocy swojej a potem Twojej.
Zebyś był takżo dowiedzieli się jakich warunków będzie
wymagał formalności do oddania tej summy, mowno
bylibyśmy Ci wdzięczni, gdybyś za jedną drogę nie
wskazywał nam się o wstrzymano.

O dziatku Koene pamiętaj bode, lecz teraz
niemaska nikogo, wstrzymano ragnarica lub na
wsi — z Urdomina po napisaniu niemasm
jesure wyadomości — srebro nie otam wiem
taki porno, gdyż te posady wstrzymano tutaj byłko
od S. Gana, ale to bode, mieć bardzo na sercu
a Maccena sa bym i ten jest na feryach —
po powrocie zobacz się z nim —

Niemoremu się uspokoić po naszej biednej
Losi, choć Karmia pokruiwa o tyle o ile tamta
była stara się zastąpić ją nam, Kosharn i to
dziatko takie wstrzymano jak i jej siostra była,
zapewny jej portret nietylko fizyczny ale i wpo-
sobi i raniach taka sama — uchy się teraz
w Szwedach wolnych Karmia po Niemiecku,
mowim wolnych gdyż z Matka, iagle jest w
Magarynie, ja zaś najpierw na domem
albo w interesach naszego stładu bigam
po mieście, albo li ten gonie, potkają na
moim terenie, wynajdują go lub otwierają
Kosharnie — i w ten sposób popychamy przed
sobą bode jak morowny bode uwrzawia prawo,
wci i rzy.

Moja żona wci Karmia i Karmia
Kosharny Ci jak najcięższymi i nie usi-
smienis i wstrzymano — Lusia w Kosharnie smieni
jesure się wspomina — My Ci bardzo
poważamy i Kosharny nie wspomina o nas
Twoja siostra Glinoficzkę

Warszawa 14 W. września 1867
1318 Nowy - Swiat 82

Perownie i niebedni i i i
Kucio wieczy i dostroi cienia
winieregolista depiwo dris i i
męzy, a nawet matka kelowu, gdy i
Pani Chwałowska u Panna Jozefa
Kucharki dris o god: 11 wyjedra-
ja deparyja, i cierez osoba
winiery list - a bydo by dobre
ci bys porwad te Pannie, sa
wotasiuicki domu w ktorym
mieszkami, se woszech miar
najgodniejszych osoby - bywaja
regularnie w paraju 2 waz
do reku, ta rakupieria mod,
ich magaryja sa najpierwsze
w wazprawie - ubieraja tylko
najniekremitsze osoby wkrwaja
do Panny Kamilli lub Pami
Duchynskij

Tenże kawałek ziemie może być zabawiającym - może być

dowiedzieć się o ich adresie -
 a ponieważ ja prowadzę w Warszawie
 wiadomości z sercem i zdrowy -
 my chcąc tą drogą zdrowie mnie
 cholera i febrifuga i zarys ale
 neuropatia wieńcówki i zarys
 ja widział - od tych panów można
 się dowiedzieć i przez serce i
 narząd życia - gdyż w nich i je-
 mi - Meerabowi przypominam,
 ten rzecz - ale można mieć
 drzewo i w dziedzinie nie mam
 iadnej wiadomości - chociaż
 i miejsca nie mam jeszcze, a o Warszawie
 drzewo tak bardzo - Należy więc
 starać się o miejsce Ekonomów lub
 Pradów domu w Warszawie - jednakowoż
 w przygotowanym tygodniu wyjeżdżam na
 mają podwórki jesienna i zimą, więc
 będą i oby watek i wern o nim mówić.
 Głównie i się w tym - co do siebie
 widać po Smolinichim moście i naj-
 łatwiej się dowiedzieć w Chancery Lane
 przy Temple bar, biało depozytów
 rządowych i spadków - a teraz

Zawsze nam jednako
 Kochany Leonardzie.

Niewiarygodnie jak się wery-
 ficie cieszę sposobnością
 podrożeńcia Ci, gdyż pamięć
 o tobie wreszcie troje zachowa-
 łem sakramentalnie. Namia
 chociaż młoda była pamięta
 ła najrapetniej, a odzytuja
 twoje listy re rozchodu do Losi
 niekiedy nam try staje w oczach.

Od dawna mniejszego jest pan
 Albin Kluckich, który w
 sprawach Węgierskich i Wołos-
 kich bywał z nami, perowie

Tatwo się zmuwicie, jest on
trochę i Kurysem naszym
jadnie u Suliny - ma tam
słowiarbki - tęsknota spro-
wadziła go do Kwaju, za
jedną drogą, choć i Was odwie-
dacie - więc bądź Dobrym
Kochanym Leonardzie wskaza-
mu drogę, która by najwy-
godniej mógł dojść do na-
spokojenia swojej cieka-
wosci spojżenia na świat
w dobrą stronę -

A teraz miłej drogi bywaj,
nam zdrowo i pamiętaj zeszły
całami sercami twoi miłymi
przyjaciel - Gliniec
18 Sycznia 1869

n
n-
n
no-
a
vic-
n
Kasa
wy-
na-
ka-
iat
ay,
smy
Khai
7
2



Monsieur
Leonard Niedzwiecki

Paris
~~26 Rue de~~ 6. Quai d'Orléans
~~Sts Pères~~